



## Ysgol Gymraeg Cwmbrân

Ffordd Henllys,  
Cwmbrân,  
Torfaen  
NP44 4HB

Ffôn: 01633 483383  
Ffacs: 01633 485178  
www.ysgolgybraegcwmbran.co.uk



### Taith Caerdydd Blwyddyn 4 (14/3/22 - 15/3/22):

Annwyl Riant / Warchodwr,

Mae cyfle i ddisgyblion blwyddyn 4 fynd ar daith i wersyll yr Urdd, Caerdydd. Bydd y disgyblion yn gadael yr ysgol am 9:30yb Ddydd Llun, 14eg o Fawrth ac yn dychwelyd erbyn 3:30yh Ddydd Mawrth, 15fed o Fawrth. Cost y daith fydd £80 ar gyfer aelodau'r Urdd a £90 ar gyfer y rhai sydd ddim yn aelodau. (Os ydych plentyn yn derbyn prydiau ysgol am ddim, £1 yw cost aelodaeth.) Yn gynwysedig yn y pris hwn, bydd te ar y nos Lun, brecwast a chinio ar y dydd Mawrth, y costau teithio, gweithgareddau a noson yn y gwersyll.

**Gofynnwn yn garedig i chi ddychwelyd y rhwyglen isod a blaendal o £20 cyn Dydd Gwener, 10fed o Ragfyr** os hoffech i'ch plentyn fynychu. Byddwn yna yn gofyn am daliad o **£30 erbyn Dydd Llun, 4ydd o Chwefror**, a gweddill y taliad wythnos cyn y trip. Yn anffodus, ni fyddwn yn gallu ad-dalu'r blaendal o £20 os nad yw eich plentyn yn dod.

### Trip to Cardiff for Year 4 (14/3/22 - 15/3/22) :

Dear Parent / Guardian,

Year 4 pupils have the opportunity to go on a trip to the Urdd's residential camp in Cardiff. The pupils will leave school at 9:30 am on **Monday 14<sup>th</sup> of March** and return by 3:30pm on **Tuesday 15<sup>th</sup> of March**. The cost of the trip will be £80 for pupils who are members of the Urdd and £90 for non-members. (If your child receives free school meals, membership cost is £1) Included in this price will be tea on the Monday evening, breakfast and lunch on the Tuesday, travel costs, activities and an evening at the camp.

**We kindly request that you return the slip below and a deposit of £20 before Friday, 10th of December if your child would like to attend.** We will then ask for a payment of **£30 by Monday, 4<sup>th</sup> of February**, and the rest of the payment a week before the trip. Unfortunately, we will not be able to refund the deposit of £20 if your child is unable to attend.

If you have any questions about the trip to Cardiff, please contact me.

**Diolch / Thank you, Mrs Griffiths Jones a Mrs Lewis**

---

**Blaendal o £20 ar gyfer noson yng ngwersyll yr Urdd, Caerdydd / £20 deposit for a night in the Urdd residential camp, Cardiff**

Enw'r plentyn / Name of child:

\_\_\_\_\_

Arwyddwyd / Signed:

\_\_\_\_\_